

中国社会科学院近代史研究所



近代史资料编辑部编

近 代 史 资 料



知识产权出版社

近代史資料

JINDAISHI ZILIAO

1958年 第6期

中国科学院历史研究所第三所编辑
知识产权出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

近代史资料/中国社会科学院近代史研究所近代史资料编辑部编. —北京: 知识产权出版社, 2006.10

(近代史资料. 第二十三册)

ISBN 7-80198-588-5

I . 近... II . 中... III . 中国—近代史—史料 IV . K250.6

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2006) 第 122751 号

近代史资料 第二十三册 Jindaishi Ziliao

编 者: 中国社会科学院近代史研究所近代史资料编辑室

责任编辑: 范红延 兰涛

出版发行: 知识产权出版社

社 址: 北京市海淀区马甸南村 1 号 邮 编: 100088

网 址: <http://www.cnipr.com> 邮 箱: zscq-bjb@126.com

电 话: 82000860 转 8324 传 真: 010-82000890

印 刷: 知识产权出版社电子制印中心 经 销: 新华书店及相关销售网点

开 本: 850mm×1168mm 1/32 印 张: 4.75

版 次: 2006 年 11 月第 1 版 印 次: 2010 年 3 月第 2 次印刷

字 数: 137 千字 定 价: 4000.00 元 (共 100 册)

ISBN 7-80198-588-5/K · 005

如有印装质量问题, 本社负责调换。

《近代史资料》丛书出版前言

《近代史资料》创刊于 1954 年，至今已出版 114 期，现知识产权出版社将本刊自创刊号至 100 期结集重印出版，实为中国近代史学界办了一件很有学术价值的大好事。

《近代史资料》是中国社会科学院近代史研究所创办时间最早、持续时间最久的刊物之一。史料是史学研究的基础。本所成立之初，范文澜所长为推动中国近代史学科的建设与发展，在组织中国史学会主编《中国近代史资料丛刊》的同时，于 1954 年在本所成立以荣孟源同志为主编的《近代史资料》编辑组，编辑出版《近代史资料》，郭沫若院长亲自题写了刊名。

《近代史资料》作为 20 世纪 50 年代和 60 年代初，新中国建立后国内唯一专门刊载中国近现代史文献资料的期刊，为中国近代史学科建设和推动其发展，作出了一定的贡献，在国内外史学界享有一定声誉。但它曾两度停刊和复刊，且由定期改为不定期，致使一般读者和科研单位，很难将已出各期搜集齐全，今百期结集重印出版，实有必要。

近代史研究所历来重视资料的搜集整理工作，并以此推动学科的建设和发展，特别是范文澜、刘大年、黎澍、李新等前辈史学家，对此备加关注。《近代史资料》编辑室就是在范老直接关心指导下成立的。

自创刊以来，《近代史资料》陆续刊出 1840 至 1949 年中国近代历史上政治、经济、文化、外交、军事、民俗风情、社会生活等各方面的史料，其中有档案、函电、日记、

著述稿本、回忆录、访问记、调查报告、照片、拓片等原始资料，还有年表、统计表及资料考证著作，以及外文相关资料的译文。《近代史资料》编辑室从创立至今，以搜集、整理、编辑出版中国近现代史资料为主旨，编辑《近代史资料》期刊，仅是该室任务之一。很多列为国家、院、所重点项目的大型资料丛刊、资料集，都是历届所领导提出课题任务，《近代史资料》编辑室牵头承担，并组织所内外专家学者完成的。这类专题资料集均先后多次获得国家和中国社会科学院的图书奖、优秀科研成果奖及省部级奖项。所以说在此五十多年间，本室共编辑出版了约 1.1 亿字的史料书刊，这包括期刊、专刊、大型丛刊、汇编、资料集等数十种，其中如《近代稗海》、《北洋军阀》、《抗日战争》等大型史料集，所收入的多为稿本、孤本、珍本和中外文档案文献资料，深受学界、学者的关注和好评，成为学者和教学单位的重要参考用书。

然而，因为这些史料书均出版于多年前，坊间早已很难寻觅到它们的踪影了。作为几十年从事近现代史料编辑工作的老编辑，我衷心地希望这些丛刊或资料集也能有重印和再版的机会，若有可能再版，实乃嘉惠学林之善举，功德无量。

章伯锋
写于 2006 年 11 月 10 日

編 者 的 話

本期共有資料七篇其中：

《辛亥后之四川戰記》《劉存厚叛亂始末記》和《岐鳳戰事記》三篇主要記述五四運動前后四川和陝西的軍閥派系及戰爭。從這些資料中，我們可以看出以孫中山為首的民主主義派系和北洋軍閥的鬥爭，也可以看出軍閥相互間爭權奪地的肆殺，更可注意的是這兩種鬥爭時常糾纏在一起形成錯綜複雜的關係。這些資料中的論斷和敘事並不完全妥當，其出于軍閥幕僚的手者更为荒謬，但是從這裡反映出當時的一些情況，也揭露了帝國主義干涉我國內政的罪行，和軍閥混戰帶給人民的痛苦。可供研究北洋軍閥統治時期歷史的參考。

《廟街的回憶》是一篇簡短的記述。文中提供了一些中蘇人民並肩抗擊帝國主義，和中蘇人民友好的情況。也揭露了十月社會主義革命後，帝國主義進攻蘇聯的一些罪行，和北洋軍閥隨從帝國主義進行反蘇的活動。

《桂系匪幫在廣西解放前后的罪行》一篇，具體地揭露桂系匪幫依靠帝國主義與人民為敵的種種罪案。帝國主義和大地主買辦階級，從來是殘害我國人民。1949年我國人民革命勝利之後，又組織土匪，派遣特務來破壞我國社會主義建設。這一類反革命的罪證還須繼續揭露。

《捻軍資料零拾》，為有關捻軍在河南汝南府活動的一些文件。對於我們了解捻軍佔領區域的情況，如人民生活安定，如各寨單獨活動並無統一的組織，以及了解清軍的殘酷屠殺和破壞人民革命的種種陰謀都提供了材料。對於我們研究當時人民為什麼擁護捻軍、參加捻軍，而捻軍各寨為什麼又為清軍各个擊破，有參考的價值。

重 要 啓 事

本刊自 1954 年創刊以来，共出版23期，另編專刊10种。但定期雜誌的形式，出版时间和每本字数都受限制，不能滿足大躍进的需要。因此本刊从 1959 年起，改为不定期刊，以便于及时地較多的向讀者提供历史資料。凡同类型質的資料編为單冊，隨時刊出。今后本刊除繼續編輯出版鴉片战争以来各种資料外，拟用大力編輯五四运动以来的資料。深望爱护本刊的人士多多賜寄这方面的文献，特別是革命根据地的和各地工农羣众革命运动的資料。

本刊向蒙大家关怀，異常感謝。今后改进工作更須大家多方加以指导，协助本刊躍进。

«广东历史資料»(季刊)征求訂戶

«广东历史資料»創刊号即將在1959年元旦与大家見面了。

«广东历史資料»將在为政治服务和厚今薄古，古为今用的方針指导下，大力蒐集和刊佈有关广东的历史和考古方面的資料——特別是本省人民近百年来革命斗争的資料。«广东历史資料»以原始資料作为主要征集对象，兼及資料性的文章和有关动态报导。資料范围力求广泛，包括政治、經濟、軍事、外交、文化、民俗和少数民族状况諸方面。

«广东历史資料»每本訂价五角。

欢迎訂閱！欢迎指正！

編輯者：«广东历史資料»編輯委員會（广州越秀化路222号）

出版者：广东人民出版社（广州大南路43号）

預訂處：全国各地邮局零售代訂處：各地新华書店

目 录

編者的話

捻軍資料零拾	劉厚澤編(1)
辛亥后之四川戰記	楊兆蓉(1)
劉存厚叛亂始末記	(92)
岐鳳戰事記	張 銘(104)
桂系匪幫在廣西解放前后的罪行	李朝顏(121)
廟街的回憶	陳拔口述 陳鐸筆記(141)
中日兩国外交使節表	林秀華(145)

捻軍資料零拾

劉厚澤編

資料的來源和說明

捻軍是太平天国革命时期一支强大的农民起义軍，直至太平天国革命失败之后，捻軍声势还十分浩大。其中被过去反动封建統治阶级所称为东捻軍部分，是由太平天国遵王賴文光和太平天国封为魯王的捻軍領袖任柱所亲自指挥的。在他們部下的陈大喜、張鳳林以河南省为中心，縱横于当时的湖北、安徽、河南等省，也达数年之久。据封建統治阶级所纂修的地方誌中的記載說：咸丰“十一年七月，髮匪自鄂境敗窜，由平靖关入信陽……当是时，豫境捻匪以旗計者十余，以股計者百余，以圩計者千余……汝寧、平輿、陳大喜為之魁。”（中国近代史資料叢刊《捻軍》卷三頁七二《重修信陽縣志》。）又說：正陽縣“楊店民彭玉昇聚众据寨，橫行邑東一帶。張鳳林威挾邑東南，各乡寨服从調遣，視為部屬。除銅鐘一寨，官兵共守，猶向清廷外，其他地面一切事务生杀予奪均歸鳳林主办，居然一方政府。”（同上書頁五四《正陽縣志》）清余海峯著《汝南團練紀略》中也有記載說：“時首逆陳大喜据郡東六十里之平輿，張鳳林据正陽東北四十里之張岡，号召一方，遙為聲援。”（同上書頁五四）。

这一支农民革命的鉅大力量，在当时給了封建統治者一定的严重地打击，尤其是陈大喜在1862—1863年之間，曾和苗沛霖合數十万人之众，魏淮軍之后，解太平天国金陵之圍，反动統治阶级，把他和張宗禹并称为“陈、張”，更曾經煊赫一时。

关于捻軍的文献，現在已出版的，除中国近代史資料叢刊《捻軍》之外，只有江世榮同志編纂的《捻軍史料叢刊》。有关于以上兩部起义軍的記載，均不多見。

最近，翻檢家中的旧書箱，無意中却翻到一些有关捻軍的文献。我的曾祖父刘成忠，生于1822年，死于1883年。在清咸丰二年壬子（1852年）中进士后，一直在做京官監察御史；咸丰十一年（1861年）外放河南汝寧府知府，以后历任河南开封府知府，彰衛淮、开归陈許、南汝光兵备道，在河南凡十七年，長时期地

参加封建統治阶级的阵营、镇压农民革命。这些文献就是他当时亲笔所写的记录和往来文札。把它整理出来，供研究近代史的参考。

这些文献，原是散乱的，而且写法也不一致，有的就仅写月日，未写年代，还须核对史实，加以断定，甚至无可考订。在编辑时，由于手边参考書籍很少，或有舛誤，希望讀者加以指正。

至于这些文献中的措辞立論，由于当时原作者站在反人民的立場，自必污蔑起义人民为“匪”为“逆”。整理史料，只需自己有明确的阶级立場观点，不应窜改原文，因此均仍其旧，仅将篇名标题略为改动。現在將所輯文献內容和時間，大体說明如下：

一、《陈大喜由楚回軍始末記略》原題名为《陈逆大喜由楚回軍始末記略》。所記是清同治二年（1863年）自正月初二日，陈大喜自隨州进入河南确山时起，到同年二月初九日渡淮入光州为止，凡一个月零七天的活动情况。

二、《軍務日記》，原題名为《賊渡西河后軍務日記》。所記为清同治六年（1867年）整个东捻軍由陝西渡河、进入中原后，自十一月二十二日直到同治七年（1868年）正月十八日，将近兩个月的活动情况。这一部分材料，正好和江世荣同志所編輯的李鴻章“軍報”“軍情”等資料基本上相互衔接的。文內虽泛称为“賊”，沒有說明是那部革命力量，但在十二月十二日的眉批中就曾写出賴文光，原文为：“是日賴逆被擒”。又在十一月廿六日的眉批中写出：“与張賊大战，張賊走絳州之龙泉鎮”。这时，張鳳林早已在1863年牺牲了，考据史实，则是指太平天国所封为梁王的西捻軍領袖張宗禹。

三、《同治六年幕府大事記》，所記为同治六年（1867年）东捻軍全年活动情况。

四、稟稿共計十三封。內自第一封至第十封是从十一月初四日至十二月十一日，上当时团練大臣毛昶熙的。原稟上大多註明日期，其中有附稟，有夾單。間有未註明日期的，但事实衔接，而且原稿在一本稟稿簿內依次拟撰的，故大致沒有錯誤。至于年代，则在原稿上根本沒有。根据內容来看，主要除叙述战斗情况外，即談所謂“招撫”“匪”首張鳳林，而实际是誘杀这个捻軍領袖的。据《重修信陽县志》載：同治“二年正月，張曜誘擒張鳳林戮之。”《捻軍》卷三頁七二。又据正陽縣志載：同治“二年春正月总鎮張曜率队至明港，誘擒張鳳林斬之。”（同上書頁五四）又据《汝南团練記略》載：“先是張逆見大兵日集，党众日蹙，陈逆傾巢远窜，恐勢孤見逼，乃伪投誠以誘我师。大僚燭其奸，誘斬之，余众据巢复叛。”（同上書九五頁）。在本書第一种資料《陈大喜由楚回軍始末記略》中，正月初五日一条內也有：“是日，張鎮軍暉率馬步各軍械送張逆鳳林入汝寧府

城。”从此證明，這些稟稿應該是同治元年（1862）十一月至十二月間的，殆無疑問。

第十一封，未寫明稟何人，但稟內有：“派正陽把總王文行隨毛帥派來總兵趙鳴舉騎兵進攻西南之周寨、藍青店寨均獲全勝。”“毛帥現派吳編修元炳帶隊西下……”等語，顯然不是上毛昶熙的。根據內容來看，談到張鳳林“投誠”漸有成局和“俟明日總兵張曜來正”等語以至時間的敘述自十一月中起至十二月初六日為止，而且原稿與稟毛昶熙稿同在一本，緊接十二月十一日稟稿之後，則應與第一至十稟是聯接的，年代當在同治元年十二月十一日前後，估計應是稟當時河南巡撫鄭元善的。

第十二、十三兩稟，事實銜接，時間均未註明，內容系為汝寧城被陳大喜所困的告急文書。月日只寫自正月以來。查陳大喜第二次入河南系在同治二年，詳情本書《陳大喜由楚回軍始末記略》已經寫得很清楚，且其時張鳳林已經被擒。在這一稟中還說：“而該逆積忿思逞，復糾張鳳林、國寶善以及正、新、息、項等捻，愈聚愈多。”則顯然不是同治二年的事，而是同治二年以前，咸豐十一年或同治元年陳大喜第一次在河南時所寫，應較以前各稟為早。稟給何人，亦未寫明，惟據第十二稟所附批復一再自称：“本大臣奉命援潁”“本大臣軍營為豫皖兩省鎮鑰，關係中原大局。”就顯然不是地方疆吏，應該是左宗棠或李鴻章二人之一。

五、共計當時所謂“府諭”四則其中為有關“戶口”的告示，有關城防點燈的告示，為抵抗革命勢力的城防守禦的辦法和當時的“保甲條例”。這些都是當時所謂“戒嚴”以後的“戰時條例”，也可以從此看出封建統治階級當時惶惶失措的情形。

六、“捻寨目錄”原題名為“賊寨目錄”。系搜集當時在汝寧府境內所有捻軍勢力所在的黑名冊。原文先列出寨名二十二個，以下又就各寨分列所有大小捻軍領袖的名單，共計二百七十九名，但其中有一個“王倫寨”沒有。也有的寨前後用不同名稱，或以人名，或以地名，未盡一致。最後又補充了十名。在各寨人名後面，有的並注明來源，如某某人言，某呈、某控等等。著名的捻軍領袖，後面則有“著名”或者“首逆”字樣。

以上為所輯錄文獻全部情況。在這些材料中，我們可以清楚看出的一些問題：

首先，有關捻軍當時紀律的問題，封建統治者對於農民革命，百般污蔑。提到捻軍時，就污蔑為烏合之眾，殺人放火，毫無紀律。但在這些資料中，如稟稿

《腊月十一日稟毛昶熙》就揭露了這個謠言。原文前段中說：“出城二十里之內，田野荒蕪，村舍蕩盡，惟見斷垣數百堵，矗立於荒烟蔓草之中而已。二十里

之外，漸入賊境，城市籬落，依然如昨。”顯然地，出城二十里之內，是“官軍”防地，竟然如此一片荒涼，甚至到了“蕩然”的地步；而相反漸入“賊境”了，反而“城市籬落，依然如昨”。那麼破壞廣大人民安居樂業的是誰？殺人放火的又是誰？昭然若揭，無所隱避。

原文后半段又說：“通計正陽以東，由二十里外至四十里，種麥者十居五六，四十里至六十里，種麥者十居八九，車馬所經兩旁田中隱隱皆有青意，寨外小村落，被燬者不過百中之一……惟雷嶽以西，新斗集以東，此三四十里之地，既以從賊之多，未遭焚掠，又以報官之早，得免誅夷，其氣象竟與完善地方無異。”這就更加清楚，距城越近，就越不得生路，甚至連麥也無法種；入“賊”越深，十之八九，到反而可以不違農時按時進行農業生產。更妙的是，作者解釋這個原因時，竟說“既以從賊之多，未遭焚掠”，那就當然人都願意從“賊”的了。再接上一句“又以報官之早，得免誅夷”，自己把自己和“賊”畫了等號，其實是相反的，所謂欲蓋彌彰，真是絕大的諷刺。這使我們很清楚的看出所謂捻軍的農民革命軍紀律是十分嚴明和極其愛護人民的。

其次從不少資料中也可以相反看出統治階級的鷹犬，所謂“官軍”的紀律是怎樣的。稟稿3，《十一月十五日稟毛昶熙》中說：“城內馬隊人雖多，然新撫之處，斷不敢縱之入寨，設有騷擾，于大局不能無碍。陳副將之騎較少，且系旧部，約束稍易。”這就可以看出，連他們的統率者，都感到“約束不易”和“不敢縱之入寨”。同日夾單中也說：“尹嘉賓之叔及石三元等，各有步勇五百，尹軍則但解虜民，石勇則从不殺賊，諸如此者，實繁有徒。”既稱實繁有徒，當然就不只所舉兩人。而他們所採取的戰爭方式，也還是一個“屠”的辦法，血債的深廣，當然是無法估計的。

廣大人民羣眾是愛憎分明的，他們知道怎樣來對付他們的階級敵人。在《軍務日記》中就有這樣的記載：“是日邵令水營內千總陳玉、勇丁席大發在玉蘭村地方被百姓誤作奸細，亂棒打死。”事實上會不會真的是誤作奸細呢？顯然是不可能的，既不是一個人，又非“不容分說”，捉住奸細，斷無不問之理，何致于到了“亂棒打死。”從這一個事實的暴露中，就可以看出廣大人民羣眾對於封建統治者及其爪牙的憎恨到了什麼程度。

本文系輯錄性質，僅為讀者提供參考資料。但因編者學識淺薄，參考書籍又少，所以注釋疏略，考訂錯誤之處，恐不在少數，尚希讀者教正。

劉厚澤 1958.5.30 寫於上海。

陳大喜由楚回軍始末記略

同治二年正月初二日，逆首陳大喜^❶在楚北隨州之四十里瞳為楚省兵練所敗，伤亡甚重。

初四日，由固縣集回竄至汝郡所屬確山縣西南四十里之石滾河。

初五日，經明港之北至確山東南五十里之新安店。是日，張鎮軍曜率馬步各軍械送張逆鳳林^❷入汝寧府城。

初六日，陳逆由新安店入正陽縣境。

初七日，至正陽東南七十里之土扶橋，途經正陽東南六十里之銅鐘寨，為寨中民練及守備田映唐等所截，小有斬獲。是日，李鎮軍續焘由明港經正陽，入汝寧府城謁撫帥，張鎮軍由府城赴正陽。

初八日，張營騎將劉游击自順先驅至銅鐘，銅鐘寨長縣丞甘鶴鳴等率團練數百人往攻陳逆于土扶橋，孤軍力戰，不勝而返。是夜，陳逆襲破橋北之小王寨踞之。陳逆之初返也，其眾猶五千人，入汝境，陸續歸其家，所余不足千人，騎不滿百，兵械不全，途間刦奪楚客車^❸數輛，得其紅鞚羽毛，旗幟始具。奔走日久，人皆病腫，脛大如腰，不能復馳逐。土扶橋有霍光玉所踞之段寨，陳逆往依之，遂得襲破小王寨擄數百人，皆村农不娴战斗者。

初九日正陽東路練總雷任权陳鳳云等集千余人往攻土扶橋，官兵不出，未至數里而返。是日張鎮軍率馬隊及步隊三營，益以余營馬隊及步隊四營，由正陽县城至銅鐘寨。寨長甘鶴鳴等調集各練請隨官兵后，以初十日圍攻陳逆，不許；初十日，又請自以寨中民練往圍陳逆，亦不許。陳逆在土扶橋休息三日，是日薄暮，小王寨所立之紅旗盡易旧旗。民咸曰，賊將窜矣。銅鐘寨長等請以騎兵伏寨外，不許。既暮，陳逆在土扶橋外縱火，附近三四十里內火光照灼，夜未半，陳逆

❶ 陳大喜即陳大喜，水傍為封建統治者所加，以示污蔑。河南人，原是豫南農民起義的領袖，後來隸屬東捻軍賴文光部下，驍勇善戰，為東捻軍中原部隊的著名領袖。

❷ 張鳳林或張鳳淋之水傍為封建統治者所加。張鳳林河南人，為東捻軍中原部隊的著名領袖。清同治二年（1863年）二月被張曜誘捕，犧牲于汝寧。

❸ 楚客車是湖南行商的載貨物車子。

果东窜。

王守备文行于十一日黎明率所部及民練赴土扶桥会勦，賊已夜遁，追至白土店粮尽，越日遂返。当是时，張鎮軍駐銅鑑在土扶桥西十五里。趙鎮軍鳴舉、陳副戎祿興、張牧桐、王守備等駐正陽東九十里息县所屬之鄭樓，在土扶桥东北約六十里。張趙兩鎮相去約七十里。趙鎮軍偵知陳逆已窜，偕陳副戎率騎二百向东南急追及賊于息县之包辛里，賊方襲破一水圍煮飯畢始行，是以趙陳等及之。賊無火器，我軍亦無火器，刀矛短接，小有斬获，賊仍悉众东窜。

張鎮軍于是日追賊至趙陳等所駐之鄭樓宿一夜。十二日晨由北折而东南，遇賊于息县之賈寨外，小有斬获。陳逆遁入新蔡县南十二里汝河南岸之袁安愚寨。張鎮軍營于寨外。

余鎮軍于十一日至銅鑑，十二日亦追至息县。是日劉守成忠至鄭樓，其夜劉守張牧復命王守備隨趙鎮軍及陳副將之子陳游击正文率騎兵裹糧东追，以追及陳逆为期。

十三日陳逆由袁寨东窜入江南阜陽县境。

十五日陳逆由阜陽之華家集等交繞渡汝河至新蔡县东陳二常寨东北三里之邵庄。張鎮軍于十四日由息县袁寨北渡至新蔡县东三十里之華庄。余鎮軍營于鐘寨，尹參將嘉賓營于賊秦宣砦外，趙鎮軍、陳游击、王守備騎兵營于頓家岡以北。余營距陳逆最近。

十七日，陳副將所部步兵三營奉帥命由鄭樓西之武家廟移正陽城东八里之王家塘。

十八日，亳州賊張從羽^①等万余人竄至化庄。

十九日，余鎮軍方攻陳逆，毫匪大至，余軍勢孤小挫。賊別以一隊攻余營，左營失守，士卒死者二百余，陳牧學仁、靳秦兩守備皆陣亡。

二十日，劉守移駐正陽城东七十里之雷堰。

二十一日，張牧回郡，趙鎮軍步兵二營赴新蔡。

二十二日，陳逆以毫匪西竄，謀復据平輿。是日，王守備移營雷

^① 張從羽即張宗禹，原名張宗禹，安徽涇陽人，太平天国封为梁王，是当时西捻軍的总領袖。

堰，二十三日移營汝南埠。

二十三四兩日，賊全數由新蔡竄至汝陽縣境，屯踞汝河以北。汝北寨大且堅，賊不能陷，僅誘踞黃岩，襲踞史胡二寨。張鎮軍由新蔡北馳出賊前，營于韓嶺、張灣等處。余趙二鎮追賊而西，二十五日，咸集汝南埠與賊隔河而軍。

二十七日，余軍由汝埠回郡，王守備孤軍北渡殺賊百余人，获胜而返，河北人心益固。

二十八日，復渡，賊攻余店正急，兵到圍始解。

二十九日，趙鎮軍由汝埠西去，營于正陽東北六十里之寒凍集。張灝林之叔及妻冀偕毫捺[●]之勢，以脅張岡旧時所有之寨，遂潛約陳逆毫捺南渡。汝埠寨大而空，聞賊且至，居民皆逃徙。陳逆遣其黨時東旭潛回白土店号召其眾，凡四十寨皆岌岌欲動，汝南人心益駭。

二月初一日，王守備耀兵于汝北，旋復返營雷堰。是時劉守猶駐雷堰，命新降之劉延祿往招時東旭。

初二日，賊南渡漫多，由堰東渡者竄踞汝南埠，由堰西渡者竄踞張賊灝林舊所踞之張崗及寒凍集以西之陳寨。陳協戎奉帥命以是日移駐正陽東三十里逼近張岡之劉夾道寨。賊尋至，我軍已入，得不陷。趙鎮移營正陽城東八里之王家塘。其夜賊襲取雷堰西北之余馮二砦。時東旭寄撫其父及弟，偕劉延祿來見劉守于雷堰。是夜王守備分兵復汝埠。

初三日，王守備攻賊于馮砦外。復馮砦。午后，賊圍雷家橋劉姓小水圍，王守備救之。賊踞正陽東四十里之油坊店攻張震寨。

初四日，劉守調集东路各練隨王守備救張寨。是日，賊悉众南渡，約萬余人皆向西南行。會各寨練民皆出，互有殺傷。王守備遇賊力戰。以兩騎敗賊二千余，殺百人，生擒六人。賊大队踞張岡以東，其余分佈于劉守所駐之雷堰西北各小庄內。余鎮軍于是日由汝郡東渡汝河，與余主事本初均營雷堰西北六十里之寒凍集外。是夜火光熾熾，雷堰外面面皆火，由正陽以東，由汝河以南，大小凡七八十寨，

● 壯捺指西捻張宗禹的部隊。

寨多力分，濠壘淺薄，無一寨能自守者，人心为之大震。

初五日，堰东之贼西去，王守备追之，雨大旋止。

初六日，岳城之贼王倫徐心田等率六七百人自东而西，将赴张岡助贼，营于汝南空埠，驻堰之兵，不能西出。

初七日，汝埠贼去。王守备以兵西下，适贼悉数南窜，及之于王霖桥，杀数百人。自初四日至此，雷堰后路均断，消息阻绝，是日贼去始知堰西四十余里之馬、龐、段、赵四寨因近张岡为贼所陷，凡陷土寨水圩八处，馬寨被害尤惨，惟雷堰附近各寨方圆数十里幸无恙。是夜贼宿于王霖桥东南。

初八日，贼入息县境。

初九日，王守戎追贼至息县之郑楼。贼已于是一日由息县之南渡淮入光州境，汝郡解严。

軍務日記

同治六年十一月二十二日，回捻股匪由陝西延[宜]川对岸山西吉州之七郎窩渡口，履冰过河，防兵敗退。先是十月中，贼由宜川、延長北窜綏德，有由草地及包头河口过河援銀條梁之說。是时山西臬司陈湜防河之兵均在保德州南北路，兵少天暖河未冰，陝甘总督左使湜分所部兵，率赴北路助守。初十日陝軍復綏德，贼北走榆林、米脂，旋折廻南下。十一月十六七日，贼至洛川，河冰漸結。贼窺西河，为防兵所卻。二十日，贼攻吉州之龙王池。廿一日，贼攻壺口对岸，皆經陈鎮^①以利字兩營击退。廿二日，贼攻吉州之七郎窩，时兵贼相持已三日，是时天寒，冰益厚，計長二三十里。贼分八股力攻，至亥子之交，貞利等營皆敗，贼遂渡河入山西。前所調赴北路之陈臬司聞贼南下，由交城廻救不及。

廿三日，贼陷吉州，城中民已逃徙，贼分窜永和、大寧山內。

廿四日，老湘、卓勝兩軍^②由石樓县渡河入晋。

① 陈鎮——原註“总兵陈必友”。

② 老湘、卓勝兩軍——老湘是当时广东陆路提督刘松山的部队，称老湘营。卓胜是当时皖南镇总兵郭运昌的部队，称卓胜营。

廿五日，賊分三股，一由鄉寧之三官峪扑太平，一由鄉寧之馬丕玉口、五龍宮等處扰稷山，一由稷山西界至河津。稷山間約計馬步有數萬人，邊馬●距運城不及二百里。平陽以南，無一兵幫辦河防，知府陳廣福，蒲州府李慶翊皆函請豫省守晉溝之馬軍門●赴援晉省。

(眉批)：左帥奏廿六日老湘、卓勝軍至吉州大勝，賊棄城遁。廿七日返，賊又勝。廿八日，卓勝軍解河津圍。廿九日，卓勝至稷山，見賊攻城甚急，與張賊大戰，張賊走絳州之龍泉鎮。晉撫所奏亦同。

廿七日，晉兵由平陽南六十里之史村回平陽，捻賊至絳州。此數日，太平之古城、車店，絳州之崔、張村，河津迤南之月村皆有賊，而夏县、臨晉聞亦有之，并有太平、曲沃已陷之謠。

廿八日，老湘、卓勝入吉州境，此兩軍并汾而南，老湘在汾西，卓勝在汾東。

廿九日，賊棄吉州，老湘、卓勝軍復吉州，賊大股由絳州城西繞向城北而去。

三十日，賊北行出絳州境，湘、卓軍至絳州获胜。是日晉撫趙●奏賊渡西河，略言：已檄臬司陳湜由隰州回勦，又飭陳膺福以福字兩營由平陽回勦，又調澤潞兵防東面之岳陽及東堦嶺嶺在浮山东南沁水西北。晉撫于發折后出省駐韓侯嶺嶺在靈石東南。

十二月初一日，賊由平陽南之史村驛向東北竄去，臨汾南之趙曲已見賊火，太平之東毛西毛亦有賊。馬軍門奉撫帥咨調赴援晉省。是日以安勇四營由關外風陵渡赴晉，適左帥亦稟調馬軍防運城，遂由蒲赴解。湘、卓軍是日至高集此集不知所在應即曲沃北絳州東之高縣鎮也。

十二月初二日，賊由曲沃之蒙城驛在平陽南五十里高縣鎮在蒙城南曲沃北走。馬軍門抵蒲州，探聞賊在河、稷、絳、万等處，守晉溝之段道●，分精銳一營赴太陽渡在州上河頭對岸屬平陸會興鎮亦汎地其對河為茅

- 边馬指捻軍的前哨部队。
- 馬軍門指提督馬德昭。
- 晉撫趙指山西巡撫趙長齡。
- 段道指当时督办处道員段培。